

« .... Il s'agit de constructions en pierre sèche, appelées « bories » en Provence, Hérault, Gard, et ici « Tazota », mot d'origine berbère. Ce sont de petites pyramides au sommet arrondi, formées de pierres assemblées sans mortier ni ciment et sans charpente, d'une exceptionnelle facture.

Leurs parois ont souvent plus d'un mètre d'épaisseur, et forment un espace circulaire intérieur de trois à quatre mètres de diamètre.

Ces tazotas sont surmontées d'un gradin, souvent de deux, quelques fois de trois, l'ensemble, savamment agencé, pouvant atteindre une hauteur de 5 à 6 mètres, et un volume de plusieurs centaines de mètres cubes. Elles ont servi, et beaucoup d'entre elles servent encore d'étables pour le bétail ou de granges où est entreposé le fourrage pour les animaux. Certaines d'entre elles sont utilisées comme habitation.»

Michel AMENGAL

## Contact

Secrétariat du Congrès

Tél : +212 655 352 256

Fax : +212 523 342 187

E-mail : [cips14.contact@gmail.com](mailto:cips14.contact@gmail.com)

website : [www.cips14.org](http://www.cips14.org)

Université Chouaib Doukkali - Faculté des Sciences  
Route Sidi Saïd Maachou, B.P. 20, 24000 El Jadida - Maroc

&

Ada Acovitsioti-Hameau

Secrétaire Générale de la Société scientifique internationale pour  
l'étude pluridisciplinaire de la Pierre Sèche (SPS)

Tél : 00 33 494863924

Fax : 00 33 494864812

E-mail : [contact@pierreseche-international.org](mailto:contact@pierreseche-international.org)

Website : [www.pierreseche-international.org](http://www.pierreseche-international.org)

Le XIV<sup>ème</sup> Congrès International  
de la Pierre Sèche

## Le Maroc carrefour euro-africain de la pierre sèche



22, 23 et 24 Septembre 2014  
A El Jadida-Maroc

### Organisateurs

### Partenaires

## Le XIV<sup>ème</sup> Congrès International de la Pierre Sèche (CIPS 2014)

Le 28 avril 1997, les membres du Groupe de Réflexion constitué lors du Ve Congrès international sur la Pierre Sèche tenu en octobre 1996 à Imperia, Italie, se sont réunis au Val, France, pour créer la : **Société scientifique internationale pour l'étude pluridisciplinaire de la Pierre Sèche.**

Le 2 août 1997, l'Association paraît dans le Journal Officiel de l'État français sous le régime des lois 1901 et 1941 (pas d'incidence de la nationalité sur la qualité de membre et de dirigeant). Depuis, la Société réunit des scientifiques, des amateurs et des institutions qui travaillent pour l'étude, la protection et la conservation des constructions en pierre sèche. Le premier congrès international sur le sujet s'est tenu à Bari (Italie) en septembre 1987.



Construction en Pierre Sèche en Italie

Ces rencontres, informelles à l'origine, ont fini par devenir l'expression d'une volonté commune qui s'est concrétisée par la création officielle de la SPS en août 1998. La Société a comme but de pérenniser ces congrès et de suivre les évolutions de la recherche, des réhabilitations et des innovations concernant la pierre sèche. Elle analyse les différents enjeux et donne un avis sur la pertinence des méthodes utilisées et des objectifs poursuivis par les divers acteurs. Elle assure la continuité des rencontres et des échanges. Depuis 1987/1988, les Congrès internationaux ont lieu régulièrement tous les deux ans. Ils se sont déjà tenus à : Bari (I), Barcelone (E), Crète (GR), Majorque (E), Imperia (I), Le Val / Carcès (F), Peñíscola (E), Viège (CH), Mytilène (GR), Montalbán (E), Locorotondo (I), Ambleside (UK), Ogliastra en Sardaigne (Italie). Le XIV<sup>ème</sup> congrès international aura lieu en septembre 2014 à El Jadida, région de Doukkala, Maroc.

## El Jadida

De son nom "la nouvelle", a été fondée au XVIII<sup>ème</sup> siècle autour de sa cité portugaise "Mazagan". La visite de cette dernière s'impose pour apprécier l'art de la construction à la pierre des portugais et notamment la célèbre citerne portugaise. Non loin des murailles de la cité portugaise, se trouve la grande place de la ville encadrée par des constructions de l'ère coloniale (théâtre municipal et poste centrale). La ville d'El Jadida est connue également par sa belle corniche source de tranquillité, de bien-être et d'inspiration. L'environnement rural de la ville essentiellement agricole, pays des tazotas, est un musée à ciel ouvert de la construction à la pierre sèche. Il abrite également un certain nombre de sites historiques (Cité des Moudjahidines, Tit et la Kasbah de Boulaouane).



La citerne portugaise à El Jadida

## La Province d'El Jadida en Chiffres

Population	723.964 HBTS (2011) 1 million à l'horizon 2025
Surface	3284 km <sup>2</sup>
Taux d'activité	37,8%
Production industrielle	17 924 307 milliers dh
Valeur ajoutée industrielle	3 177 492 milliers dh
Surface agricole utile	281.434 ha
Infrastructure importante	Ports, autoroute, réseau routier, voie ferrée, parcs industriels
Exportation	20% des exportations du Royaume transitent par El Jadida
IDÉ	26% (2011)
Augmentation du nombre de nuitées	680% depuis 2001
Augmentation du nombre d'arrivés	600% depuis 2001

## Comité d'organisation

Abdelilah FEKKAK (UCD-Maroc)  
 El Mostafa ETTACHFINI (UCD-Maroc)  
 Rajaa MOUNDIR (UCD-Maroc)  
 Abdallah FILI (UCD-Maroc)  
 Ada ACOVITSIOTI-HAMEAU (SPS-France)  
 Michelangelo DRAGONE (SPS-Italie)  
 Farah HILALI (Province-El Jadida)  
 Mohamed FARES (Province-El Jadida)  
 Aboulkacem CHEBRI (Centre du Patrimoine Maroc-Lusitanien )  
 Abdessalam AMARIR (Direction Régionale de la Culture-El Jadida)  
 Abdellah AIN RAHBA (Délégation Provinciale du Tourisme-El Jadida)  
 Mustapha ARICH (Agence Urbaine d'El Jadida)

## Thèmes du Congrès

- La pierre sèche en Afrique : nouveauté ou tradition?
- La pierre sèche dans le pourtour méditerranéen : Quelles relations?
- La pierre sèche et les espaces agricoles
- Pierre sèche et développement durable
- Pierre sèche et identité locale
- Vivre dans une bâtisse en pierre sèche
- Substrat géologique et construction en pierre sèche
- Qui étaient et qui sont les artisans de la pierre sèche?
- Enseigner l'art de bâtir en pierre sèche.
- Apport des NTIC dans la préservation et la valorisation du patrimoine en pierre sèche.

## Dates importantes

Première circulaire : Mars 2014

Deuxième circulaire : Avril 2014

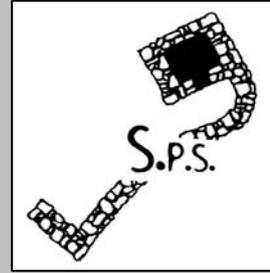
Date limite de réception des résumés : 30 mai 2014

Notification d'acceptation & invitation : 15 juillet 2014

## Frais d'inscription

	10 juillet 2014	
	Avant	Après
<b>Membres SPS*</b>	100€	120€
<b>Non membres SPS</b>	120€	150€
<b>Univ. Seniors</b>	80€	100€
<b>Univ. Juniors</b>	50€	80€
<b>Personnes accompagnatrices</b>	60€	80€

**Société Scientifique Internationale  
pour l'étude pluridisciplinaire  
de la Pierre Sèche (SPS)**



**Siège social** : Maison de l'Archéologie

21 rue république 83143 Le Val (France) tel. 04.94.86.39.24

mail to : [contact@pierreseche-international.org](mailto:contact@pierreseche-international.org), consulter/consult : [www.pierreseche-international.org](http://www.pierreseche-international.org)

**Le 28 avril 1997, les membres du Groupe de Réflexion constitué lors du Ve Congrès international sur la Pierre Sèche tenu en octobre 1996 à Imperia, Italie, se sont réunis au Val, France, pour créer la :**

***Société scientifique internationale  
pour l'étude pluridisciplinaire de la Pierre Sèche,***

**Le 2 août 1997, l'Association paraît dans le Journal Officiel de l'État français  
sous le régime des lois 1901 et 1941  
(pas d'incidence de la nationalité sur la qualité de membre et de dirigeant)**

**Depuis la SPS maintient le lien ...**

**... entre chercheurs, artisans, associations, particuliers.**

La Société réunit des scientifiques, des amateurs et des institutions qui travaillent pour l'étude, la protection et la conservation des constructions en pierre sèche. Le premier congrès international sur le sujet s'est tenu à Bari (Italie) en septembre 1987. Ces rencontres, informelles à l'origine, ont fini par devenir l'expression d'une volonté commune qui s'est concrétisée par la création officielle de la SPS en août 1998. La Société a comme but de pérenniser ces congrès et de suivre les évolutions de la recherche, des réhabilitations et des innovations concernant la pierre sèche. Elle analyse les différents enjeux et donne un avis sur la pertinence des méthodes utilisées et des objectifs poursuivis par les divers acteurs. Entre deux congrès, elle maintient le lien parmi les différents partenaires et assure la continuité des rencontres et des échanges. Depuis 1987/1988, les Congrès internationaux ont lieu régulièrement tous les deux ans. Ils se sont déjà tenus à : Bari (I), Barcelone (E), Crète (GR), Majorque (E), Imperia (I), Le Val / Carcès (F), Peñíscola (E), Viège (CH), Mytilène (GR), Montalbán (E), Locorotondo (I), Ambleside (UK), Ogliastra (Sardaigne, Italie)

**Le XIV<sup>o</sup> congrès international aura lieu les 22, 23 et 24 septembre 2014  
à El Jadida, région de Doukkala, Maroc.**

**Tous les organisateurs sont tenus à publier les actes de ces rencontres.**

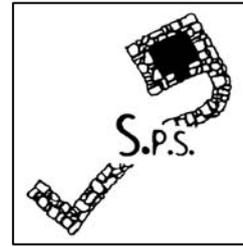
**Pour soutenir la SPS, devenez membres et suivez les congrès**

*La S.P.S. n'existe que grâce à vos cotisations : 40€ renouvelables tous les deux ans au moment des Congrès qui est aussi le moment des Assemblées Générales. Chèque (si vous êtes en France) à libeller à : Sté Internationale Etude Pierre Sèche, Crédit Agricole Mutuel du Var, Brignoles, France - n° du compte : 08011080008 – faire sinon un virement à :*

**FR76 1910 6000 0208 0610 8000 860 (IBAN) - AGRIFRPP891 (BIC).**

**Société Scientifique Internationale  
pour l'étude pluridisciplinaire  
de la Pierre Sèche (SPS)**

**Head Office** : Maison de l'Archéologie  
21 rue République 83143 Le Val (France) tel. 04.94.86.39.24  
mail to : [contact@pierreseche-international.org](mailto:contact@pierreseche-international.org),  
consult : [www.pierreseche-international.org](http://www.pierreseche-international.org).



**The 28th April 1997, an informal reflection group constituted during the Vth international congress on dry stone held at Imperia, Italy, in October 1996, hold a meeting at Le Val (Provence, France) and created the :**

***Société scientifique internationale  
pour l'étude pluridisciplinaire de la Pierre Sèche,***

**On August 2<sup>nd</sup> 1997, the Society was officially declared in the government journal of France (according to laws of 1901 and 1941 : no incidence of the nationality for the quality of partner or member of the board)**

**Since, the SPS holds the link ...  
... among researchers, craftsmen, societies, particulars.**

The Society brings together scientists, amateurs and institutions who work for the survey, the protection and the conservation of constructions in dry stone. The first international congress on the topic took place at Bari (Italy) in 1988. These meetings, casual at first, became gradually the expression of a common will that was materialized by the official creation of the SPS in 1997. The Society focuses on the perpetuation of these congresses and on following evolutions of researches, rehabilitations and innovations concerning the dry stone. It analyzes the different stakes and gives an opinion on the relevance of methods used and of objectives pursued by the various actors. Between two congresses, it maintains the link among the various partners and ensures the continuity of the meetings and exchanges. Since 1987/1988, international Congresses are regularly held every two years. They already took place at: Bari (I), Barcelona (E), Crete (GR), Majorca (E), Imperia (I), Le Val / Carcès (F), Peñíscola (E), Viège (CH), Mytilène (GR), Montalbán (E), Locorotondo (I), Ambleside (UK), Ogliastra in Sardinia (I).

**The XIV<sup>o</sup> international congress will take place in autumn 2014 at the town of El Jadida in the Doukkala region (Morocco).**

**All promoters are asked to publish acts of these meetings.**

**To support the S.P.S., become a member and follow the congresses.**

S.P.S. only exists thanks to your membership fee : **40€** every two years at congress time, which is also the moment of the general assembly.

Check to draw to: **Société Internationale Etude Pierre Sèche, Crédit Agricole Mutuel du Var, Brignoles, France - Account number: 08011080008**

Transfer to : **FR76 1910 6000 0208 0610 8000 860 (IBAN) - AGRIFRPP891 (BIC).**